

WIPO/GRTKF/IC/53/2
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 4 АВГУСТА 2026 ГОДА

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

**Пятьдесят третья сессия
Женева, 16–25 сентября 2026 года**

АККРЕДИТАЦИЯ НЕКОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Документ подготовлен Секретариатом

1. Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») на первой сессии, состоявшейся 30 апреля — 3 мая 2001 года в Женеве, одобрил ряд организационных и процедурных вопросов, в том числе по порядку предоставления статуса наблюдателя ad hoc ряду организаций (см. пункт 18 документа WIPO/GRTKF/IC/1/13).

2. В приложении к настоящему документу приводится информация об организациях, изъявивших желание участвовать в сессиях Комитета в качестве наблюдателя ad hoc по состоянию на 16 июля 2026 года. Все заявления воспроизводятся в полученном виде.

3. *Комитету предлагается рассмотреть ходатайства об аккредитации в качестве наблюдателей ad hoc, поданные организациями, упомянутыми в приложении к настоящему документу, и вынести по ним свое решение.*

[Приложение следует]

ОРГАНИЗАЦИИ, ХОДАТАЙСТВУЮЩИЕ ОБ АККРЕДИТАЦИИ В КАЧЕСТВЕ
НАБЛЮДАТЕЛЕЙ AD НОС ПРИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОМ КОМИТЕТЕ

Международный совет по признанию прав коренных народов в сфере моды (IIFC)

Транснациональное общинное объединение «Кумина Моси» (КМТСР)

Общество сохранения наследия Нубии

Программа культурных инициатив народа огиек (О.С.И.Р.)

Международная федерация нематериального культурного наследия

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ПРИЗНАНИЮ ПРАВ КОРЕННЫХ НАРОДОВ В
СФЕРЕ МОДЫ (IIFC)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

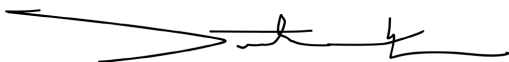
Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Уважаемый Отдел традиционных знаний!

Тема: Ходатайство об аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС

От имени Международного совета по признанию прав коренных народов в сфере моды (IIFC) имею честь настоящим ходатайствовать об аккредитации IIFC в качестве наблюдателя ad hoc для участия в будущих сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору. IIFC — это некоммерческая организация, возглавляемая представителями коренных народов, которая занимается вопросами управления, стандартизации, охраны прав и информационно-просветительской поддержки в сфере моды, связанной с наследием коренных народов, и смежных творческих отраслях. Деятельность Совета напрямую связана с традиционными выражениями культуры, традиционными знаниями, культурным наследием, интеллектуальной собственностью коренных народов, принципом свободного, предварительного и осознанного согласия, достоверной атрибуцией, справедливым распределением выгод, а также гарантией защиты от незаконного присвоения и неправомерного использования. Ниже приводится заполненный бланк заявления для рассмотрения Комитетом. Готовы предоставить любую дополнительную информацию.

С уважением,



Данте Бисс-Грейсон, основатель

Международный совет по признанию прав коренных народов в сфере моды (IIFC)

Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве наблюдателя ad hoc при Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Международный совет по признанию прав коренных народов в сфере моды (IIFC)

Описание организации (не более 150 слов):

Международный совет по признанию прав коренных народов в сфере моды (IIFC) — это некоммерческая организация, возглавляемая представителями коренных народов, которая занимается вопросами управления, стандартизации, охраны прав и информационно-просветительской поддержки коренных народов в сфере моды и смежных творческих отраслях. IIFC образует международную федерацию, объединяющую региональные отделения, отрасли, партнеров и потенциальные национальные структуры на основе общих стандартов, принципов ответственного управления и преемственности поколений. Деятельность организации направлена на охрану культурного самовыражения и интеллектуальной собственности коренных народов, продвижение справедливой и безопасной отраслевой практики, а также расширение профессиональных и экономических возможностей дизайнеров, мастеров, манекенщиков, производителей, работников, учащихся и других сообществ коренных народов. Работа IIFC в области создания стандартов основана на принципах суверенитета и культурного авторитета коренных народов, свободного, предварительного и осознанного согласия, достоверной атрибуции, справедливого вознаграждения, распределения выгод, этических производственно-сбытовых цепочек, уважения к данным и подотчетности. Для поддержки участия коренных народов в глобальной экосистеме моды IIFC занимается просветительской деятельностью, взаимодействует с органами власти, выстраивает партнерства, проводит мероприятия, выделяет гранты, работает со СМИ, проводит консультации и предлагает практические инструменты.

Основные цели и задачи организации (просьба использовать маркированный список):

- охрана различных форм культурного самовыражения, интеллектуальной собственности, традиционных знаний, традиционных выражений культуры, происхождения и самоопределения коренных народов в сфере моды и смежных творческих отраслях;
- продвижение принципов суверенитета и культурного авторитета коренных народов, свободного, предварительного и осознанного согласия, достоверной атрибуции, справедливого вознаграждения и распределения выгод, достоинства и безопасных условий труда и практики недопущения незаконного присвоения культурного наследия;
- формирование международной федерации, возглавляемой представителями коренных народов, в состав которой входят региональные отделения, отрасли, партнеры и потенциальные национальные структуры с едиными стандартами и принципами руководства на основе подотчетности, и ответственное управление этим объединением;
- разработка публичных стандартов, руководящих принципов, типовых положений, образовательных инструментов и добровольных механизмов унификации на основе международного соглашения в области моды в контексте наследия

коренных народов — Хартии моды, основанной на принципах Декларации ООН о правах коренных народов, и перспективных систем оценки;

- расширение профессиональных, экономических, образовательных и рыночных возможностей дизайнеров, мастеров, художников, манекенщиков, производителей, работников текстильной промышленности, учащихся и других сообществ коренных народов;
- участие в политических, институциональных и многосторонних процессах, затрагивающих вопросы на стыке моды и прав коренных народов, культурного наследия, традиционных выражений культуры, использования ИИ и данных, архивного дела, этических производственно-сбытовых цепочек и ответственного сотрудничества.

Основные виды деятельности организации (просьба использовать маркированный список):

- разработка стратегий, стандартов и руководящих принципов для подключения к модной сфере представителей коренных народов с опорой на принципы защиты прав, включая принципы свободного, предварительного и осознанного согласия, культурные протоколы, сотрудничество, атрибуцию, происхождение, ИИ/данные, архивы и распределение выгод;
- проведение консультаций, тематических дискуссий, круглых столов, семинаров, обучающих мероприятий и публичных брифингов для налаживания взаимодействия между дизайнерами, мастерами, манекенщиками, производителями, молодежью, старейшинами, представителями культурных учреждений, региональных отделений, отраслей, партнеров и учреждений коренных народов;
- образование, наставничество, информационная поддержка, помощь в подготовке материалов и профессиональное развитие для специалистов и руководителей в сфере моды, связанной с наследием коренных народов;
- разработка партнерских проектов и консультационные услуги для брендов, домов моды, музеев, университетов, производственных компаний, советов по вопросам моды, государственных органов и культурных учреждений, заинтересованных в этическом взаимодействии с различными заинтересованными сторонами;
- поддержка региональных отделений и отраслей путем выделения грантов или вручения небольших премий, налаживания стратегических партнерств, реализации пилотных проектов в рамках недель моды или производственных протоколов, осуществления музейных и архивных проектов, подготовки информационных материалов по вопросам труда и условий занятости, а также инициатив в области прослеживаемости происхождения и производственно-сбытовых цепочек;
- отслеживание реализации политики и международных дискуссий по вопросам прав коренных народов, интеллектуальной собственности, традиционных знаний, традиционных выражений культуры, культурного наследия, этики ИИ, трудовых стандартов и соблюдения этических стандартов в модной отрасли и участие в этих процессах.

Связь организации с вопросами интеллектуальной собственности, включая подробное объяснение того, почему она интересуется обсуждаемыми в рамках Комитета темами (не более 150 слов).

Желание IIFC получить статус аккредитованного наблюдателя вызвано тем, что работа Комитета в области интеллектуальной собственности, генетических ресурсов, традиционных знаний и традиционных выражений культуры имеет прямое отношение к проблематике моды, связанной с наследием коренных народов. В продуктах модной

отрасли могут использоваться оформительские решения, символы, ритуальные предметы, ткани, материалы, сюжеты, имена и названия, изображения, архивные материалы и традиционные знания коренных жителей той или иной территории. Деятельность IIFC направлена на предотвращение незаконного присвоения и искажения такого наследия, упрочение принципа свободного, предварительного и осознанного согласия, культурной автономии, атрибуции, указания происхождения, справедливого вознаграждения и распределения выгод, а также призвана поддержать разработанные при участии коренных народов стандарты в области сотрудничества, выставочной деятельности, образования, освещения в СМИ, производства, производственно-сбытовых цепочек, ИИ и использования их наследия в цифровой среде. Участие в работе Комитета поможет IIFC отслеживать ход переговоров, делиться практическим опытом, почерпнутым в сфере моды и других творческих отраслях, а также доводить до членов Комитета мнение коренных народов о том, как международные нормы в области интеллектуальной собственности влияют на традиционные выражения культуры и правообладателей из числа коренных народов.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Глобальный / международный уровень. Основная страна регистрации или местонахождения штаб-квартиры: США. IIFC устроен по типу федерации, возглавляемой представителями коренных народов, в состав которой входят региональные отделения, отрасли, партнеры и представители других структур, связанных между собой в различных регионах. Указание регионов призвано отразить широкое участие и уважение особого суверенитета, систем признания, культурных протоколов и права принимать решения племенных и коренных народов, индейских племен пуэбло, коренных наций и коренных общин. IIFC не претендует на то, чтобы выступать от имени конкретных народов, общин или правообладателей без надлежащих полномочий: мы обеспечиваем общую базу для управления, стандарты, систему охраны прав и информационные ресурсы для модной отрасли, связанной с наследием коренных народов, и смежных творческих отраслей. Текущая деятельность и партнерские проекты реализуются с участием представителей и на территориях Великих равнин, поселений индейцев пуэбло, на юго-западе США, на Восточном и Западном побережьях Северной Америки, на территории Канады, Арктики, Перу, Отеароа (Новой Зеландии), Австралии и некоторых частей Азии, включая Бали.

Дополнительная информация укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов):

IIFC разрабатывает комплект стандартов на основе правозащитных принципов, включая международное соглашение в области моды в контексте наследия коренных народов — Хартию моды, основанную на принципах Декларации ООН о правах коренных народов, и новый механизм маркировки продуктов модной отрасли, производимых с соблюдением принципов Декларации ООН о правах коренных народов. Это соглашение представляет собой публичную декларацию и набор принципов добровольного соблюдения суверенитета коренных народов в сфере моды, их культурного авторитета, свободного, предварительного и осознанного согласия, справедливого вознаграждения и распределения выгод, достоинства труда, достоверного представления, уважения в части применения ИИ и данных, а также институциональной подотчетности. Стратегия IIFC включает работу с региональными отделениями и отраслями, грантовую поддержку, наставничество, работу со СМИ, консультационные услуги, взаимодействие по вопросам разработки политики, рекомендации по вопросам происхождения и архивирования, а также создание инструментов для брендов, музеев, университетов, производственных компаний, советов по моде, профессиональных союзов, государственных органов и учреждений культуры. В состав формирующейся федерации входят члены, региональные отделения, отрасли и партнеры из региона Великих равнин, мест проживания пуэбло,

юго-запада США, Восточного и Западного побережий США, а также Канады и Арктики; кроме того, налажены отношения с субъектами в Перу, Аотеароа (Новая Зеландия), Австралии и некоторых регионах Азии, включая Бали. IIFC готова участвовать в работе Комитета в качестве наблюдателя от гражданского общества, представляющего интересы коренных народов, соблюдая процедуры ВОИС и порядок принятия решений государствами-членами.

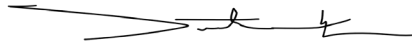
Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес: **PO Box 40, El Prado, New Mexico, 87529, USA**
Номер телефона: 1-505-592-6375
Номер факса: не указывать, если у IIFC нет официального номера факса
Адрес электронной почты: info@iifc.pro
Веб-сайт: <https://iifc.pro/>

Имя и должность представителя организации:

Данте Бисс-Грейсон, основатель

Подпись:



ТРАНСНАЦИОНАЛЬНОЕ ОБЩИННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ «КУМИНА МОСИ» (КМТСР)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Женева 20
Switzerland

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Уважаемый Отдел традиционных знаний!

Тема: Ходатайство об аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС

Настоящим письмом сообщаю вам, что наша организация хотела бы принимать участие в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору в качестве наблюдателя ad hoc. К настоящему письму прилагается заявление для рассмотрения Комитетом.

Настоящее заявление в пересмотренном виде направлено в ответ на просьбу Отдела традиционных знаний от 28 июля 2026 года: заявление подписано уполномоченным представителем и скреплено официальной печатью организации.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию.

С уважением,



Подпись:

ДЖОШМАР УОЛФОРД
Официальный координатор, уполномоченный
представитель Транснационального
общинного объединения «Кумина Моси»

Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве наблюдателя ad hoc при Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Транснациональное общинное объединение «Кумина Моси» (КМТСР)

Описание организации (не более 150 слов):

Транснациональное общинное объединение «Кумина Моси» (КМТСР) — это неправительственная организация представителей коренных народов, созданная в соответствии с обычным правом народа кумина моси, общины которого имеют конголезско-бантоидное происхождение и проживают в различных регионах Карибского бассейна и в рамках африканской диаспоры. Управление объединением возложено на три постоянных органа: Ассамблею старейшин (Совет Нана) — высший руководящий орган; Центральный совет Нтану, отвечающий за административную часть и оперативную деятельность; и Сеть Канда — система представительства общины, основанная на родовых связях. Решения принимаются на основе консенсуса в соответствии с протоколом обычного права. Управление осуществляется из города Миссиссога (провинция Онтарио, Канада) на основе принципа самоуправления в соответствии со статьями 4, 31 и 34 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Решением Ассамблеи старейшин уполномоченные представители наделены полномочиями выступать на международных форумах от имени родов, входящих в Объединение.

Основные цели и задачи организации (просьба использовать маркированный список):

- охрана традиционных знаний народа кумина моси и входящих в него общин от незаконного присвоения и ошибочной регистрации прав интеллектуальной собственности;
- сохранение традиционных выражений культуры входящих в Объединение общин, включая обрядовые практики и традиционную лексику, происходящую из языка киконго;
- достижение справедливого и беспристрастного распределения выгод, получаемых от использования генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний, которыми обладают входящие в Объединение общины;
- подконтрольное общинам документирование традиционных знаний в защитных целях на основе свободного, предварительного и осознанного согласия представителей соответствующих родовых линий;
- укрепление потенциала входящих в Объединение общин для участия их представителей в разработке национальных и международных мер политики в области интеллектуальной собственности;
- сохранение обычного права народа кумина моси в качестве основного источника права применительно к исконным системам знаний.

Основные виды деятельности организации (просьба использовать маркированный список):

- поддержка с использованием протокола открытых архивов для сбора метаданных (OAI-PMH, версия 2.0) Международного реестра традиционной науки (IRTS) на сайте kmtcpirts.org — контролируемого общинами цифрового реестра, предназначенного для документирования и публикации традиционных общинных знаний в защитных целях;
- документирование традиционных медицинских знаний, сохраняемых по линии рода в рамках общин, входящих в Объединение, с указанием происхождения данных в соответствии со стандартом IEEE 2890-2025 «Рекомендуемая практика IEEE по указанию происхождения данных коренных народов»;
- проведение консультаций и организация обучения на уровне общин по вопросам требований к раскрытию информации, установленных Договором ВОИС об интеллектуальной собственности, генетических ресурсах и связанных с ними традиционных знаниях, принятым в мае 2024 года в Женеве;
- подготовка документов технического и концептуального характера по традиционным знаниям, традиционным выражениям культуры и генетическим ресурсам для работы в национальных и международных форматах.

Связь организации с вопросами интеллектуальной собственности, включая подробное объяснение того, почему она интересуется обсуждаемыми в рамках Комитета темами (не более 150 слов):

Рассматриваемые Комитетом вопросы (интеллектуальная собственность в преломлении к генетическим ресурсам, традиционным знаниям и традиционным выражениям культуры) непосредственно входят в сферу компетенции Объединения. Объединение осуществляет контроль и управление традиционными знаниями и традиционными выражениями культуры от имени входящих в него родов, поскольку эти знания подвержены риску незаконного присвоения и ошибочного предоставления патентов и других прав. Наша организация обладает практическим опытом в области контролируемого документирования соответствующих знаний для целей их защиты и фиксации истории происхождения данных в интересах носителей таких «эндогенных» знаний. Мы хотели бы поделиться этим опытом с Комитетом, следить за ходом разработки проектов документов, касающихся традиционных знаний и традиционных выражений культуры, и осуществлением Договора ВОИС об интеллектуальной собственности, генетических ресурсах и связанных с ними традиционных знаниях 2024 года, и быть уверенными в том, что позиция общин конголезско-бантоидной диаспоры учтена в процессе разработки международных норм.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Канада (входящие в Объединение общины проживают в странах Карибского бассейна и в рамках африканской диаспоры)

Дополнительная информация

укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов):

Объединение имеет секретариат, выполняющий административные функции, и специально назначенного координатора для переписки с ВОИС. Координатор прошел общий курс Академии ВОИС по интеллектуальной собственности (DL-101) и курс «Стратегии обучения в области интеллектуальной собственности» (IPTI-001), а также является кандидатом на участие в углубленном международном сертификационном курсе по управлению активами ИС ВОИС и КИРО 2026 года. Он прошел электронный учебный курс УВКПЧ «Права коренных народов» (модули 1 и 2), а также курсы ЮНИТАР по укреплению взаимодействия с заинтересованными сторонами в целях реализации и обзора Повестки дня на период до 2030 года. Таким образом, Объединение обладает собственным техническим и финансово-административным потенциалом, необходимым для ведения реестра и отчетности в отношении полученных средств. Несмотря на то что управление организацией осуществляется из Канады, ее члены проживают в разных странах Карибского бассейна и в рамках африканской диаспоры, а работа носит транснациональный характер.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес: 1560 Bloor Street, Mississauga, Ontario L4X1R8, Canada

Номер телефона: +1 (289) 659-2785

Адрес электронной почты: admin@kmtcpirts.org

Веб-сайт: <https://kmtcpirts.org/>

Имя и должность представителя организации:

Джошмар Уолфорд, официальный координатор

ПОДПИСЬ И ОФИЦИАЛЬНАЯ ПЕЧАТЬ ОРГАНИЗАЦИИ

Настоящее заявление подписано уполномоченным представителем Объединения и заверено лицами, председательствующими в руководящих органах в соответствии с протоколом обычного права народа кумина моси.



Джошмар Уолфорд

Официальный координатор и уполномоченный представитель

Подпись (1):

29th July 2026

Дата: _____

Эшли Кейрон Джермейн Барнс

Председательствующий старейшина Ассамблеи старейшин (Совет Нана)

Подпись (2):

Дата: _____

Дервано Харрис

Председатель Центрального совета Нтану

Подпись (3):



Дата: _____

ОБЩЕСТВО СОХРАНЕНИЯ НАСЛЕДИЯ НУБИИ

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Женева 20
Switzerland

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Уважаемый Отдел традиционных знаний!

Тема: Ходатайство об аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС

Настоящим письмом сообщаю вам, что наша организация хотела бы принимать участие в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору в качестве наблюдателя ad hoc. К настоящему письму прилагается заявление для рассмотрения Комитетом.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию.

С уважением,

Адель Мусса

(имя и подпись представителя)



Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве наблюдателя ad hoc при Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Общество сохранения наследия Нубии

Описание организации (не более 150 слов):

Общество сохранения наследия Нубии — это неправительственная организация, основанная в 1980 году в Каире (Египет). Организация официально аккредитована в соответствии с Конвенцией ЮНЕСКО 2003 года об охране нематериального культурного наследия (номер аккредитации 90446). Общество выступает в качестве центрального координационного центра по документированию, сохранению и популяризации культурной идентичности и наследия нубийцев, соединяя академические исследования и деятельность по охране наследия на уровне местных сообществ.

Основные цели и задачи организации (просьба использовать маркированный список):

- документирование и сохранение нематериального культурного наследия нубийцев, включая устные традиции, языки и народные предания;
- расширение возможностей местной нубийской общины, в первую очередь женщин и молодежи, за счет реализации проектов развития на основе культурного наследия;
- охрана традиционных знаний и ремесел нубийцев от незаконного присвоения;
- создание условий для научных исследований и обеспечение достоверных культурных ресурсов для ученых всего мира;
- продвижение выражений нубийской культуры путем участия в национальных и международных форумах.

Основные виды деятельности организации (просьба использовать маркированный список):

- документирование и архивирование культурного наследия: Общество документирует и оцифровывает традиционные знания нубийцев, включая ремесленные техники, архитектурные стили и устные традиции, стремясь не допустить их утраты;
- обучение и укрепление потенциала местных общин: Общество организует мастер-классы по сбору полевой информации для местной молодежи и семинары для ремесленников в стремлении обеспечить устойчивое сохранение традиционных выражений культуры нубийцев.

Связь организации с вопросами интеллектуальной собственности, включая подробное объяснение того, почему она интересуется обсуждаемыми в рамках Комитета темами (не более 150 слов)

Будучи организацией, представляющей местное нубийское сообщество, мы в первую очередь заинтересованы в разработке правовых механизмов для охраны наших традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТБК). В настоящее

время нашим стратегическим приоритетом является создание «коллективного знака» для нубийских изделий ручной работы с целью охраны географических указаний и предотвращения их эксплуатации в коммерческих целях со стороны третьих лиц без согласия сообщества. Участие в МКГР имеет для нас важнейшее значение, поскольку позволяет привести местные протоколы охраны в соответствие с международными стандартами в области интеллектуальной собственности.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Египет

Дополнительная информация

укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов):

Общество сохранения наследия Нубии (Общество) — это организация, возглавляемая представителями соответствующей общины и посвятившая свою деятельность охране культурной идентичности нубийцев на низовом уровне. Будучи НПО, аккредитованной ЮНЕСКО (номер аккредитации 90446), Общество выступает важным мостом, связующим международные стандарты охраны и практику местного сообщества. Мы работаем непосредственно на местах, в частности проводим обучение местной молодежи и женщин методам документирования и инвентаризации, чтобы традиционные знания оставались под контролем сообщества. Общество ставит своей целью охрану традиционных выражений культуры (ТБК) нубийского народа от неправомерного присвоения, и наше участие в МКГР имеет решающее значение для разработки общинных протоколов правовой охраны нашего коллективного наследия.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес:

15 Abdel Aziz Gawish St., Abdeen, Cairo, Egypt

Номер телефона: +20 1009539667

Номер факса: -

Адрес электронной почты: nb.altarath@gmail.com

Веб-сайт: -

Имя и должность представителя организации:

Адель Мусса

Директор Общества сохранения наследия Нубии

ПРОГРАММЫ КУЛЬТУРНЫХ ИНИЦИАТИВ НАРОДА ОГИЕК

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Женева 20
Switzerland

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

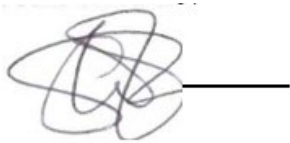
Уважаемый Отдел традиционных знаний!

Тема: Ходатайство об аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС

Настоящим письмом сообщаю вам, что наша организация хотела бы принимать участие в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору в качестве наблюдателя ad hoc. К настоящему письму прилагается заявление для рассмотрения Комитетом.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию.

С уважением,



Simon Nadunqwenkon
(Name and Signature of Representative)



Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве наблюдателя ad hoc при Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

ПРОГРАММЫ КУЛЬТУРНЫХ ИНИЦИАТИВ НАРОДА ОГИЕК

Описание организации (не более 150 слов):

Философия Программы культурных инициатив народа огиек (О.С.И.Р.) основана на том, что для эффективного вовлечения заинтересованных сторон, представляющих местные общины, необходим структурированный подход, основанный на прозрачности, инклюзивности и активном сотрудничестве. Для достижения значимых и устойчивых результатов организация использует четырехэтапную модель, включающую в себя определение заинтересованных сторон, взаимодействие с ними, совместную творческую работу и обратную связь. Такой подход, основанный на широком участии, обеспечивает активное вовлечение заинтересованных сторон на всех этапах планирования, реализации и оценки программ, что способствует формированию чувства ответственности, подотчетности и достижению долгосрочных результатов.

Основные цели и задачи организации (просьба использовать маркированный список):

- содействие укреплению мира и повышению осведомленности о правах человека и их соблюдению на практике;
- проведение межобщинных семинаров;
- консультации и обмен информацией с международными организациями;
- проведение кампаний по озеленению районов, затронутых конфликтами;
- отстаивание прав предков, сохранение культуры огиек;
- сохранение культурного наследия при посредстве музеев, созданных силами местных сообществ и занимающихся охраной лесов.

Основные виды деятельности организации (просьба использовать маркированный список):

- международная информационно-разъяснительная работа и взаимодействие с органами власти;
- программы обучения и укрепления потенциала;
- издание образовательных и просветительских материалов;
- инициативы по работе с общинами и поддержке школ.

Связь организации с вопросами интеллектуальной собственности, включая подробное объяснение того, почему она интересуется обсуждаемыми в рамках Комитета темами (не более 150 слов)

В Кении вопросы интеллектуальной собственности регулируются Законом об авторском праве (2001 года), Законом о товарных знаках (CAP 506), Законом об интеллектуальной собственности (2001 года) и Положением об охране авторского права. Наша организация интересуется этими вопросами, исходя из здравого смысла и понимания сущности нашей собственности и других материальных ценностей. Однако в современном обществе понятие собственности выходит за рамки традиционного понимания.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Нарок, Кения

Дополнительная информация

укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов):

Программа культурных инициатив народа огиек (О.С.І.Р) — это неправительственная организация со штаб-квартирой в Кении. Она была зарегистрирована в 2003 году в качестве неправительственной организации, действующей в Республике Кения. Мы боремся за права коренного народа огиек на африканском континенте, в том числе в таких странах региона, как Кения, Танзания, Уганда и т.д. Огиек — это коренная община охотников и собирателей в Кении, исторически и культурно связанная с лесным массивом Мау. Социальная организация огиек глубоко укоренилась в эгалитарных структурах, основанных на клановых родовых связях и системе возрастных групп.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес:

P.o.Box 226 Narok, Kenya

Номер телефона: +254791908016/ +254739182051

Номер факса: неприменимо

Адрес электронной почты: ogiekcip.indigenous@gmail.com

Веб-сайт: неприменимо

Имя и должность представителя организации:

Саймон Надунгвенкоп (исполнительный директор (О.С.І.Р))

МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ НЕМАТЕРИАЛЬНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ
(WICHF)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Женева 20
Switzerland

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Уважаемый Отдел традиционных знаний!

Тема: Ходатайство об аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС

Настоящим письмом сообщаю вам, что наша организация хотела бы принимать участие в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору в качестве наблюдателя ad hoc. К настоящему письму прилагается заявление для рассмотрения Комитетом.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию.

С уважением,



Yangyang Duan, President

18 July 2026

Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве наблюдателя ad hoc при Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Международная федерация нематериального культурного наследия

Описание организации (не более 150 слов):

Международная федерация нематериального культурного наследия (WICHF) — это некоммерческая организация, зарегистрированная в штате Колорадо, которая сотрудничает с организациями, занимающимися вопросами культурного наследия, а также со специалистами-практиками в области традиционных знаний и традиционных выражений культуры. WICHF разработала цифровую платформу для отслеживания происхождения, учитывающую вопросы авторских прав, с отдельными профилями на основе QR-кодов для носителей культурного наследия и соответствующих продуктов. Платформа предназначена для регистрации происхождения, признанного статуса, сертификатов, произведений и аудиовизуальных материалов, а также информации о происхождении, согласии, уровнях доступа, атрибуции, разрешенных и ограниченных видах использования, контактных лицах по вопросам лицензирования и соглашениях о распределении выгод. В рамках официального сотрудничества с Ассоциацией по охране нематериального культурного наследия города Чжучжоу WICHF готовит пилотный проект в провинции Хунань, посвященный объектам наследия, носителям и характерным для данной местности ремеслам, начиная с вышивки Сян. Кроме того, организация проводит прикладные исследования в области традиционных знаний о лаковом искусстве и современного дизайна.

Основные цели и задачи организации (просьба использовать маркированный список):

- документирование ТЗ и ТВК с получением информированного согласия и при участии практикующего специалиста или хранителя;
- создание с учетом применимых прав регистрационных карточек по владельцам, ремесленным изделиям и продуктам, включая в них информацию о происхождении и условиях использования;
- сокращение случаев незаконного присвоения и несанкционированного коммерческого использования вышивок, текстильных изделий и произведений народного творчества;
- поддержка практики атрибуции, надлежащего лицензирования и справедливого распределения выгод;
- повышение осведомленности специалистов и культурных организаций в вопросах ИС;
- поддержка этичного современного дизайна и исследований, связанных с ТВК;
- вклад в работу МКГР с опорой на практический опыт работы с гражданским обществом.

Основные виды деятельности организации (просьба использовать маркированный список):

- поддержка функционирования цифровой платформы отслеживания происхождения с отдельными QR-профилями для объектов и носителей культурного наследия;
- конфигурация полей для информации о согласии, доступе, атрибуции, разрешенных видах использования, контактных лицах по вопросам лицензирования и условий выплат;
- подготовка утвержденной пилотной программы в провинции Хунань, которая начнется 1 августа 2026 года; собрана информация о 15 объектах культурного наследия, в первоочередном порядке планируется уделить внимание вышивке Сян;
- изучение проблемы ответственного использования традиционных мотивов и традиционных знаний в области лаковых работ, соответствующих материалов и современных дизайнерских решений.

Связь организации с вопросами интеллектуальной собственности, включая подробное объяснение того, почему она интересуется обсуждаемыми в рамках Комитета темами (не более 150 слов)

Традиционная вышивка, текстильные мотивы и другие формы ремесленного творчества могут неоднократно использоваться в коммерческих продуктах без явно выраженного согласия, указания авторства, информации о происхождении или соглашений о распределении выгод. Существующие системы авторского права и промышленных образцов могут обеспечивать охрану некоторых современных произведений, однако чаще всего не вполне учитывают исторические, коллективные или наследуемые формы традиционной культуры. В связи с этим WICHF разрабатывает систему практических мер, объединяющую записи о происхождении объекта, осознанное согласие, контроль доступа, атрибуцию, информацию о разрешенных видах использования, данные о контактных лицах для лицензирования, протоколы сообществ и соглашения о справедливом распределении выгод. Новая цифровая платформа разработана не просто как публичный архив: это инфраструктура, учитывающая применимые права, которая фиксирует условия хранения и использования, обеспечивая при этом охрану ограниченных с точки зрения доступа знаний. WICHF желает получить статус наблюдателя и поделиться опытом разработки платформы, подготовки документации по традиционным ремеслам, проведения прикладных исследований и утвержденного пилотного проекта по управлению правами, а также следить за ходом переговоров МКГР по вопросам предотвращения незаконного присвоения культурного наследия и обеспечения возможности для сообществ и практикующих субъектов контролировать свои традиционные знания и традиционные выражения культуры и пользоваться их преимуществами.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Китай. Организация WICHF зарегистрирована в штате Колорадо, США, и координирует свою международную деятельность из этой страны, однако текущие программы сотрудничества на местах и пилотные проекты осуществляются преимущественно в Китае.

Дополнительная информация

укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов):

Организация WICHF зарегистрирована в штате Колорадо (США) 28 декабря 2025 года (идентификационный номер организации 20258404839). Основные функции созданной платформы введены в эксплуатацию поэтапно 1 мая и 1 июля 2026 года и в настоящее время работают исключительно с тестовыми учетными данными. Запуск пилотного проекта в провинции Хунань, одобренного партнерами, запланирован на 1 августа 2026 года. Систематизирована предварительная информация по 15 объектам культурного наследия. На начальном этапе в систему будут вноситься только проверенные записи о носителях культурного наследия и продуктах по мере получения согласия для каждого конкретного случая, проверки партнеров и проверки готовности данных. WICHF не претендует на монопольное владение знаниями или традиционными выражениями культуры, принадлежащими сообществам. Задача организации заключается в поддержке хранителей таких объектов и специалистов в области документирования происхождения, определении условий доступа и разрешенных видов использования, получении атрибуции, а также определении адекватных условий лицензирования и распределения выгод. В этой инициативе принимают участие специалисты в области интеллектуальной собственности.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес:

500 N GRANT ST STE C
DENVER, CO 80203, UNITED STATES

Номер телефона: +86 15510217232
Номер факса: неприменимо
Адрес электронной почты: president@wichf.org
Веб-сайт: <https://www.wichf.org>

Имя и должность представителя организации:

Янъян Дуань, президент

[Конец приложения и документа]